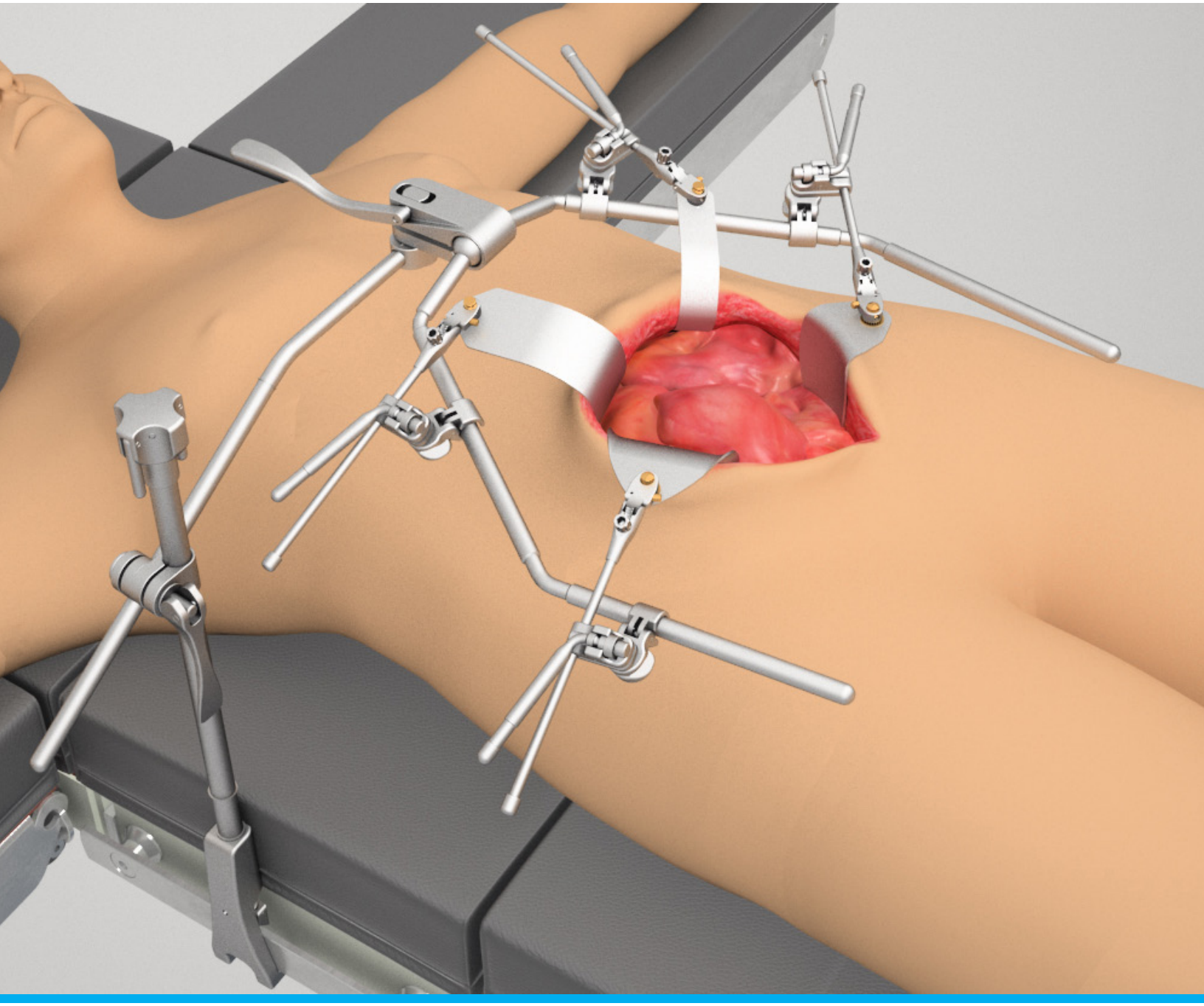
Thompson Retractor

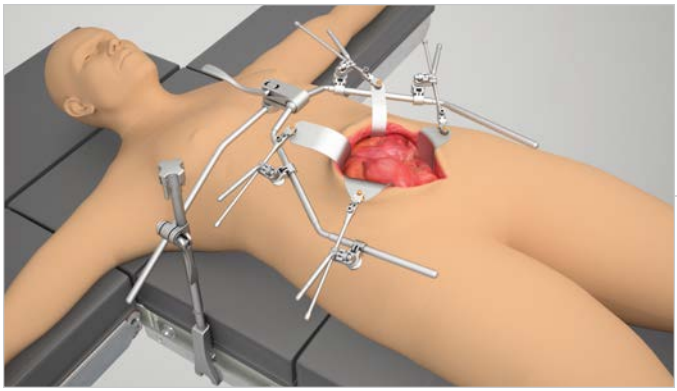
Uncompromised Exposure™



Руководство пользователя Thompson OneFrame™:

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ THOMPSON ONEFRAME™

Инструкции по установке OneFrame™



ВНИМАНИЕ! Избегайте сжатия тела пациента элементами каркаса во избежание повреждения нервов.

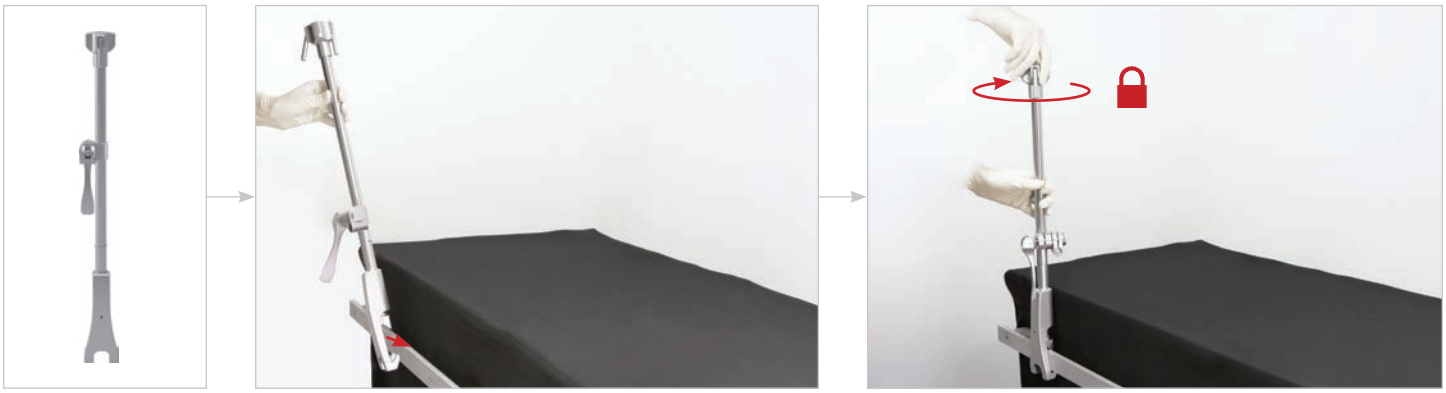
Thompson Retractor поставляется нестерильным. Указания по очистке, стерилизации и уходу см. в инструкции по эксплуатации Thompson Retractor.

Дополнительные предупреждения и предостережения см. в инструкции по эксплуатации Thompson Retractor.

Информация о других системах Thompson Retractor указана в их соответствующих руководствах пользователя.

ЭТАП 1: ЗАЖИМ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ К ПОРУЧНЯМ

Поместите зажим для крепления к поручням Elite Rail Clamp на поручень, покрытый стерильной простыней, и затяните зажим, вращением верхней ручки по часовой стрелке.



ЭТАП 2: ПРИСОЕДИНЕНИЕ ONEFRAME™ К ЗАЖИМУ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ К ПОРУЧНЯМ ELITE RAIL CLAMP

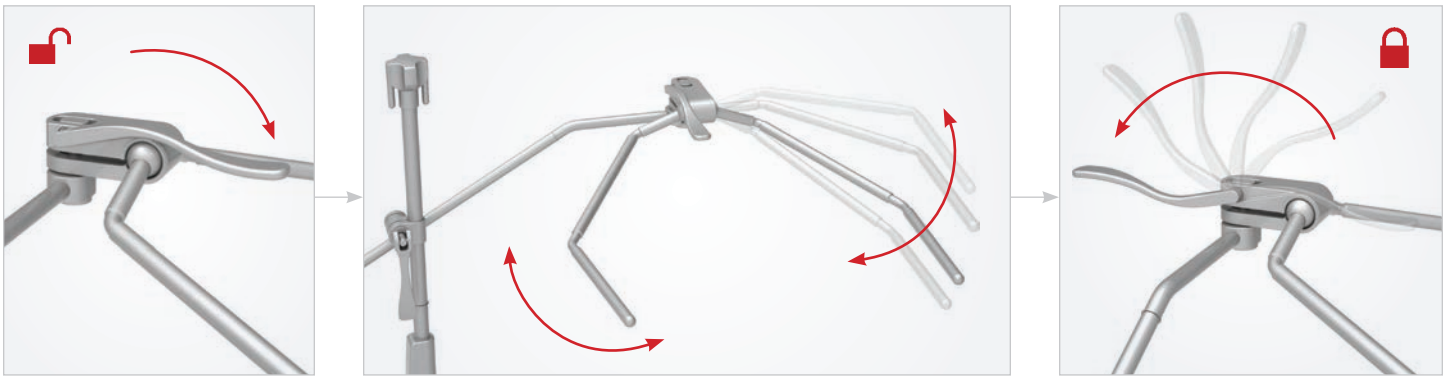
Вставьте опорную штангу OneFrame™ в шарнир на зажиме для крепления к поручням Elite Rail Clamp, установите ее в желаемом положении и поверните кулачок-упор для фиксации.

OneFrame™ Инструкции по установке (продолжение)

ЭТАП 3: РУКАВА ONEFRAME™

Установите рукава каркаса в желаемом положении при нефиксированном положении шарнира OneFrame™. Поверните шарнир на 180° (от рукавов каркаса), чтобы зафиксировать их.

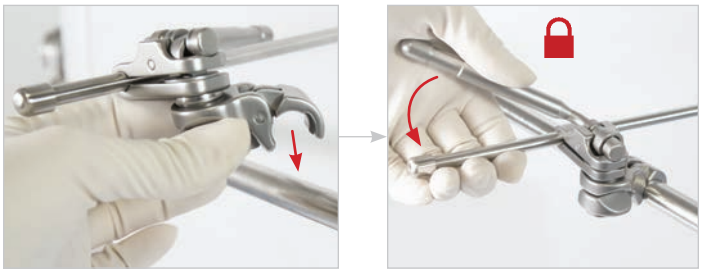
ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание повреждения устройства НЕ перемещайте рукава каркаса, когда шарнир каркаса находится в зафиксированном положении.



Рукоятки и пластины

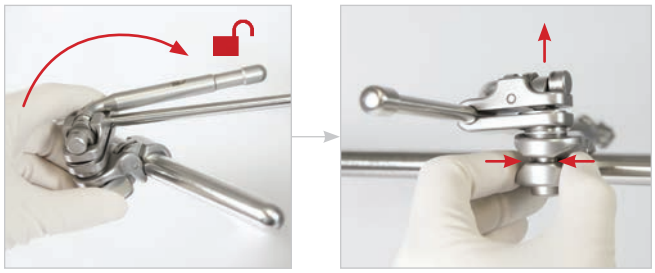
КРЕПЛЕНИЕ ПРИКРЕПЛЯЕМОЙ НА ЗАЖИМЕ РУКОЯТКИ

При нефиксированном положении шарнира прикрепите его к каркасу в нужном положении, поместите ретрактор в разрез и поверните кулачокупор для фиксации.



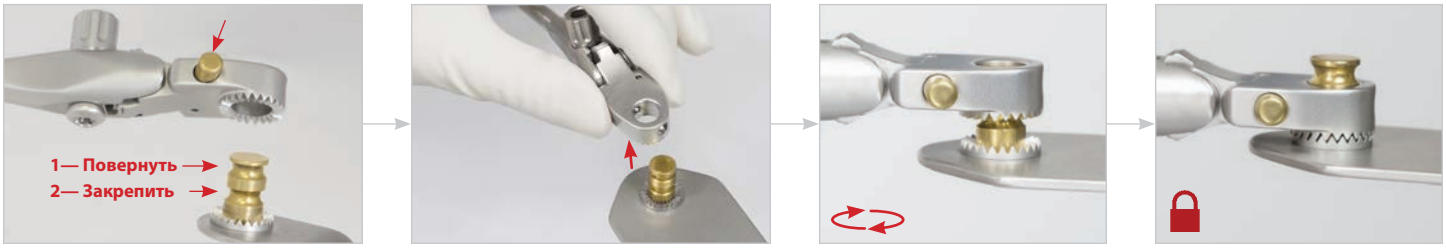
СНЯТИЕ ПРИКРЕПЛЯЕМОЙ НА ЗАЖИМЕ РУКОЯТКИ

Переведите кулачок-упор в нефиксированное положение, сожмите заднюю часть кулачкового шарнира большим и указательным пальцами, осторожно поднимите и снимите с рычага.



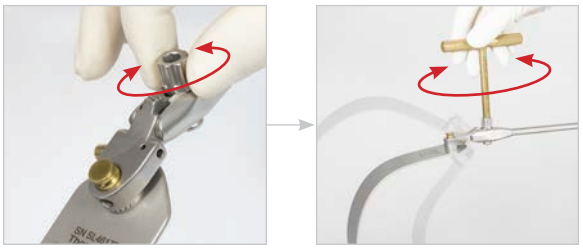
РУКОЯТКИ И ПЛАСТИНЫ S-LOCK®

Прикрепите ретрактор к рукоятке, нажав на плунжер и вставив штырь ретрактора. Нажмите на плунжер, чтобы освободить ретрактор и переключиться между положениями «повернуть» и «закрепить».



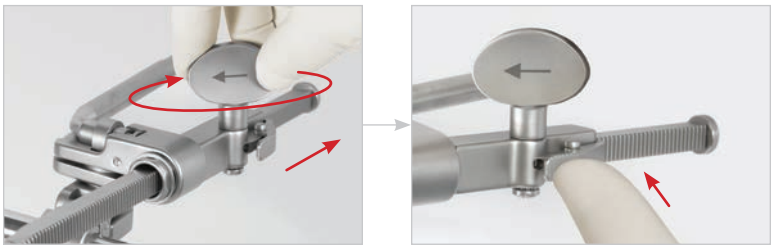
РУКОЯТКИ БЫСТРОГО УГЛОВОГО ПЕРЕМЕЩЕНИЯ

Пластины можно установить под углом 45° вверх или вниз вручную или при помощи Т-образной рукоятки.



РУКОЯТКИ MICRO-ADJUSTABLE

Оттяните ретракторы на большее расстояние вращением рукоятки Micro-Adjustable по часовой стрелке. Ослабьте натяжение, нажав на собачку.



Телефон для ответов на вопросы или получения дополнительной информации:

+1 231 922 0177

Rev B
042921
tofum-ru

Uncompromised Exposure

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ: **THOMPSONSURGICAL.COM**

Thompson SURGICAL INSTRUMENTS
10341 East Cherry Bend Road
Traverse City, Michigan 49684
телефон: 231.922.0177
факс: 231.922.0174
thompsonsurgical.com

EC REP **Emergo Europe**
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
НИДЕРЛАНДЫ

© 2020 Thompson Surgical Instruments, Inc.

® S-Lock®, PLA® и логотип «T Circle» являются зарегистрированными товарными знаками Thompson Surgical Instruments, Inc.

™ OneFrame™ является товарным знаком Thompson Surgical Instruments, Inc.

Патенты: trpat.com

Условные обозначения:

Изготовитель	EC REP Уполномоченный представитель в странах ЕС	CE 0297 Маркировка CE	Предупреждения и меры предосторожности	Нестерильно

CE 0297

Made In USA